

Visite aux malades ou aux personnes âgées

Des malades ou des personnes âgées, ne pouvant plus se rendre à l'église, souhaitent recevoir la communion, une visite ou se confesser. Veuillez nous prévenir en téléphonant au presbytère (05 59 47 18 98) afin que nous puissions nous organiser pour répondre à cette demande. En cas d'absence, merci de laisser un message.



LE DENIER DE L'ÉGLISE

Un grand merci à toutes les familles et personnes qui ont déjà répondu à l'appel diocésain pour le denier de l'Eglise. Rappelons que les dons recueillis servent à la rémunération des prêtres et des laïcs engagés dans la pastorale du diocèse. Il est important et juste que tous les paroissiens considèrent leur participation à cette campagne de dons comme un devoir. La campagne 2024 se terminera fin décembre. Merci par avance à ceux qui accueillent cet appel avec bienveillance.

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :
Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.

Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette.
Tél. 05 59 47 18 98 - paroisse.ciboure@hotmail.com
Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Dimanche 8 décembre 2024 : 2ème Dimanche de l'Avent - Année C

Samedi 7	<i>Socoa</i>	18h00	Paco SALCEDO (<i>huitaine</i>) - Jacky, Jeannot et Roger OLAZCUAGA Jacqueline et Raoul COSTE - <i>Défunts Famille</i> ERDOCIO Anne Marie RIEGEL - Marie Jo CASTILLON - Jean Marc FILHET
Dimanche 8	<i>Socoa</i>	9h00	Monique LECUONA (<i>huitaine</i>) - Jean Pierre PERY Maria Emilia et Domingo ANTAO
	<i>Ciboure</i>	10h30	Mercedes DULUC - Martin ZUGARRAMURDI - Charles LAVIGNE Xavier BRÉCHIGNAC - Elka CATTEAU

Les messes de semaine sont célébrées à la chapelle St Vincent - 14 rue Pocalette.

Mardi 10	<i>Ciboure</i>	8h30	Joseph ONCHALO
Mercredi 11	<i>Ciboure</i>	8h30	Frédéric LAJUS
Jeudi 12	<i>Ciboure</i>	8h30	Christian JAUBERT
Vendredi 13	<i>Ciboure</i>	8h30	Bruno RIANDE

Dimanche 15 décembre 2024 : 3ème Dimanche de l'Avent - Année C

Samedi 14	<i>Socoa</i>	18h00	Marie Jo ERRANDONEA (<i>anniv.</i>) - Anne Marie RIEGEL <i>Défunts Familles</i> PASQUIER / BAYART - Mattin et Marta OLAÏZOLA Micheline LISSARDY
Dimanche 15	<i>Socoa</i>	9h00	Joseph NAVARRO - Armand OSTIZ
	<i>Ciboure</i>	10h30	Pettan ETCHEBERRY

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :
Bernard VIENNE - Didier BOUSQUET. Unissons notre prière à celle de leurs familles.

Le monde de demain

Espérer des lendemains heureux n'est pas le signe d'un optimisme inconscient. Le monde idéal décrit par Isaïe (le loup et l'agneau fraternisent, l'enfant ne craint rien du serpent ...) est beaucoup plus qu'une belle poésie. Chacun, dans son expérience humaine, a vu se débloquer des situations qui paraissaient sans espoir. En ce temps de l'Avent, notre espérance dépasse les quelques retouches qui rendraient le monde plus présentable. Le Seigneur vient, il est venu pour tout réconcilier en lui. Devenu homme, il permet à l'homme de savoir à nouveau où il va, de regarder Dieu face à face. Il lui redonne ses capacités de promouvoir l'amour et la paix. C'est en cela que nous saurons si nous sommes les disciples du Christ. Il ne suffit pas de dire : " Je suis chrétien ", comme les pharisiens pouvaient dire : " Nous sommes fils d'Abraham...". Nous devons construire pour aujourd'hui le monde de demain, un monde où Dieu se reconnaîtra, où tout sera amour et paix. Le Seigneur vient pour construire ce monde et a besoin de nos mains.

Saveur biblique

Préparez
le chemin !





*Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itasoko Jondoni Petri*

*Ziburu - Zokoa
Ciboure - Socoa*

Une voix crie

Dimanche 8 décembre 2024

**2^{ème} Dimanche de l'Avent
Immaculée Conception**



Chant d'entrée :

Seigneur, venez, la terre est prête pour vous accueillir.
Seigneur, venez, sur nos sillons le grain peut mûrir.
Car toute chair attend le Verbe de Dieu.
Qu'à notre désir enfin se rouvrent les cieux !

R/ Mon Dieu, que votre règne arrive !

Seigneur, venez, le pain nous manque
et nos âmes ont faim.
Seigneur, venez, la table est mise pour le festin.
Que votre corps nous soit la force du jour !
Que votre présence en nous ravive l'amour !

Seigneur, venez, le froid nous mord
et la nuit est sans fin.

Seigneur, venez, nos yeux espèrent votre matin.
Que votre paix se lève sur nos douleurs !
Qu'au feu de l'Esprit renaisse un monde qui meurt !

Que ton règne vienne !

Zato, Jauna ! Beha dago mundua,
Zorigaitzez hain da ondatua.
Zato, Jauna ! Zabal, otoi ! zerua :

Etor bedi zure Erreinua. (bis)

Zato, Jauna ! Bagabiltza gaeuz gau :
Ezar gutan fedearen sua .
Zato, Jauna ! Argi-zazu mundu hau :
Etor bedi zure Erreinua. (bis)

Prière pénitentielle :

Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous, **frères et sœurs**, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie **la bienheureuse Vierge Marie**, les anges et tous les saints, et vous aussi, **frères et sœurs**, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Urrikal Jauna - Krixto urrikal - Urrikal Jauna.

Lecture du livre du prophète Baruc (5, 1-9)

Psaume 125 :

**R/ Quelles merveilles le Seigneur fit pour nous :
nous étions en grande fête !**

Quand le Seigneur ramena les captifs à Sion,
nous étions comme en rêve !
Alors notre bouche était pleine de rires,
nous poussions des cris de joie.

Alors on disait parmi les nations :

" Quelles merveilles fait pour eux le Seigneur ! "
Quelles merveilles le Seigneur fit pour nous :
nous étions en grande fête !

Ramène, Seigneur, nos captifs,
comme les torrents au désert.
Qui sème dans les larmes,
moissonne dans la joie.

Il s'en va, il s'en va en pleurant,
il jette la semence ;
il s'en vient, il s'en vient dans la joie,
il rapporte les gerbes.

**R/ Handizki gaitu Jaunak lagundu :
Hara non garen bozkariatzen.**

Preso zirenak baititu Jaunak erakarri,
Gu ginen kasik ametsetan.
Ahoa zabal ginanden oro, dena irri,
Kantu soinua ezpainenetan.

Bertze jendeek egiten zuten so elgarri :
" Ari da Jauna heien baitan "
Handizki dauku Jaunak eskua eman guri :
Hara non garen lorietan.

Eman zuk, Jauna, gure jendeen indar berri,
Urek bezala mortuetan.
Nigar hipetan joaiten direnak ereilari,
Uzta bilari lorietan.

Haratekoan harat doatzi pleinuz ari,
Hazi bihiak eskuetan.
Hunatekoan hunat datortzi kantuz ari,
Espal ederrak besoetan.

Lecture de la lettre de saint Paul apôtre aux
Philippiens (1, 4-6.8-11)

Frères, à tout moment, chaque fois que je prie pour vous tous, c'est avec joie que je le fais, à cause de votre communion avec moi, dès le premier jour jusqu'à maintenant, pour l'annonce de l'Évangile. J'en suis persuadé, celui qui a commencé en vous un si beau travail le continuera jusqu'à son achèvement au jour où viendra le Christ Jésus. Oui, Dieu est témoin de ma vive affection pour vous tous dans la tendresse du Christ Jésus.

Et, dans ma prière, je demande que votre amour vous fasse progresser de plus en plus dans la pleine connaissance et en toute clairvoyance pour discerner ce qui est important. Ainsi, serez-vous purs et irréprochables pour le jour du Christ, comblés du fruit de la justice qui s'obtient par Jésus Christ, pour la gloire et la louange de Dieu.

Acclamation de l'Evangile :

**R/ Réjouis-toi, Jérusalem, Alleluia, Alleluia !
Voici qu'il vient l'Emmanuel,
Alleluia, Alleluia !**

Route vers le Père, tu rends droits nos chemins.
Proche est ton Royaume ; viens combler nos ravins.

Évangile de Jésus Christ selon st Luc (3. 1-6)

Profession de foi :

R/ Credo, credo, credo, Amen !

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ; le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

Réveille ta puissance, Seigneur viens nous sauver,

Fais luire Ta présence, révèle Ta bonté.

Jaun ona zato lagun, guk egin deiak entzun.

Sanctus :



SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !

Diren guzien Jainko Jauna !

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak.

Hozana, zeru gorenetan !

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.

Hozana, zeru gorenetan !

Anamnèse :

R/ Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia, alleluia !

Aintza zuri hobituk piztu zirena. **Amen.**

Aintza zuri berriz etorriko zira. **Amen.**

Doxologie :

Amen ! Amen ! Gloire et louange à notre Dieu !

Amen ! Amen ! Agur aintza Jainkoari !

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua.

Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;
Barkatu gure zorrak,
guk ere gure zorduner,
barkatzen diegunaz geroz.
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :

La Paix, elle aura ton visage,
La Paix, elle aura tous les âges.
La Paix, sera toi, sera moi, sera nous,
et la Paix, sera chacun de nous.



**Jainkoaren bildotsa, munduko bekatua
kentzen duzuna
Urrikal Jauna (2) - Emaguzu bakea.**

Bake gosean da jendea,
Bake zorion ekalea.
Nitan, zu baitan, gu baitan, denetan,
Bakea dagola orotan.

Communion :

**R/ Quand s'éveilleront nos cœurs
à la voix du Dieu vivant,
Nous retrouverons la source du bonheur
Quand se lèveront nos mains
pour chanter le Dieu vivant,
Nous retrouverons l'espoir des lendemains.**

Il saura briser nos armes,
il saura changer nos cœurs,
Il viendra sécher nos larmes,
il viendra chasser nos peurs.

Plus de nuit sur notre terre,
il sera notre flambeau,
Plus de haine ni de guerre,
il nous ouvre un ciel nouveau.

Il habite avec les hommes, le vieux monde peut mourir,
Il annonce son Royaume, il nous ouvre l'avenir.

Tu es là, Seigneur, j'ai soif de toi !

**R/ Hor zaude, Jesus, aldarean,
Nahi zintuzket bihotzean.**

} bis

Tu te donnes en nourriture.
Zeruetako Jaun handia,
Eginik gure janaria,
O amodio igeria,
Gizonarentzat giegia. (bis)

Source qui apaise notre soif...
Gozo guzien iturria,
Hiltzeko gure egarria.
O Jesus, ogi bozgarria,
Zeru ta lurren iguzkia. (bis)

Envoi :

1) Aingeru batek Mariari,
Dio graziaz betea.
Jaungoikoaren semeari,
Emanen diozu sortzea.



3) Orduan Berbo Dibinoa,
Gorputz batez da beztitzen
Oi, ontasun egiazkoa :
Jauna gurekin eguiten.

**R/ Goiz arrats eta eguerditan,
Ama laudatzen zaitugu.
Aingeruaren hitzak betan,
Errepikatzen ditugu.**

2) Jainkoaren nahi saindua,
Ni-baitan dadin egina,
Izan nadien amatur,
Bainan geldituz Birjina.

4) Otoitz zazu zure Semea,
Gure Ama amultsua.
Izan dezagun fagorea,
Ardiesteko zerua.

ANNONCES DE LA SEMAINE

Ces samedi 7 et dimanche 8 décembre : Les frères de Ploërmel (Béthanie) nous proposent un calendrier pour l'année 2025, à partir de 6 €. Merci de leur faire bon accueil.

Ce Dimanche 8 décembre de 11h à 18h : L'abbaye de Belloc (Habitat et Humanisme) organise un marché de Noël. Au programme : marché de producteurs, créateurs et artisans locaux ainsi que de nombreuses animations tout au long de la journée. L'après-midi : récital de harpe - spectacle de danse et voix - contes et chants, voyage musical...



Lundi 9 décembre : à l'occasion de la Fête de l'Immaculée Conception, une procession aux flambeaux partira de l'église saint Jean-Baptiste, après la messe de 18h30, pour rejoindre la Vierge de l'avenue de Habas. Cette Vierge a été récemment repeinte par les services municipaux que nous remercions vivement.



Pour se préparer spirituellement à Noël, le centre spirituel jésuite Coteaux Païs propose un chemin de prière pour le temps de l'Avent. 4 rencontres à la maison diocésaine de Bayonne, un livret guidant des temps de prière quotidiens à partir de la Parole de Dieu, et des temps d'écoute pour ceux qui le souhaitent.

Prochaines rencontres : mardi 10 décembre et mardi 17 décembre, de 14h30 à 16h30. Possibilité de participer par visio-conférence le soir à 20h30.

Renseignements et inscriptions : 06 08 28 24 72 ou bayonne@coteaux-pais.net

Jeudi 12 décembre de 18h à 19h30 : Formation Permanente à St Jean de Luz, salle de la Chapelle Notre Dame de la Paix, sur le thème : "**Parcourir le Livre de Job.**"
Responsable : Père Dominique Sentucq : dominique.sentucq@wanadoo.fr
Tél. 06 30 73 62 26



Jeudi 12 décembre à 18h30 : Les Associations Familiales Catholiques de la Côte Basque vous proposent une séance de cinéma au cinéma Le Select à St Jean de Luz, pour découvrir le film "**Guadalupe, Mère de l'Humanité**".



Catéchisme paroissial pour adultes

Le jeudi de 20h30 à 22h00 tous les 15 jours, en présentiel à la salle paroissiale Notre Dame de la paix et en visio : <https://meet.jit.si/KTadultes>, catéchisme paroissial pour adultes par Monsieur le Curé François de Mesmay, sur le thème :

Vocation de l'homme (la morale)

Il est possible de suivre la session même sans avoir suivi les années précédentes. La prochaine rencontre aura lieu le **jeudi 12 décembre 2024.**



Colis de Noël pour le Foyer Escale Adour

Des paroissiens bénévoles, proches du foyer du marin **Escale Adour**, lancent une collecte de vêtements chauds, articles d'hygiène, gourmandises etc... afin de confectionner des colis-cadeaux pour les membres des équipages appelés à passer les fêtes loin de chez eux.

Si vous souhaitez participer à cette collecte, merci de porter vos dons à la sacristie de l'Eglise Saint François Xavier de Socoa avant les messes du samedi soir 18h ou dimanche matin 9h.

Si vous ne pouvez vous déplacer, merci de prendre contact avec Pascale au 06 65 30 51 22.

Merci par avance pour votre aide.